

medicusmundi
catalunya

MEMORIA 2005

SUMARIO

EQUIPO DE REDACCIÓN

Amàlia Fernández
Margarida Garcia

DISEÑO

Luzzatti

FOTOGRAFÍAS

Flaviano de Pablo

FOTOGRAFÍA PORTADA

Cecilia Posada

CORRECCIÓN

Equipo de redacción

- PÁG. 3** Presentación
PÁG. 4 Cooperación y proyectos en el Sur
PÁG. 12 Acción en el Norte
PÁG. 16 Las cuentas claras
PÁG. 17 Auditoría
PÁG. 18 Las personas

Medicusmundi es una Organización No Gubernamental (ONG) internacional, que se dedica a la cooperación sanitaria para el desarrollo de los países más desfavorecidos. Es una organización sin ánimo de lucro, independiente tanto confesional como políticamente, y su actuación se basa en el respeto a los Derechos Humanos y a la dignidad de la persona.

Fue fundada en Alemania en el año 1962 y actualmente agrupa siete ramas estatales (Alemania, Bélgica, Italia, Holanda, Suiza, Irlanda y España) y siete organizaciones afiliadas. En el Estado español existe la **Federación de Asociaciones de medicusmundi (FAMME)**, la cual se articula en 16 Asociaciones territoriales con autonomía de funcionamiento y asume la gestión de proyectos sanitarios, individualmente o con el apoyo de otras asociaciones. Es miembro fundador de la Coordinadora Española de ONGD y en el año 1991 recibió el premio Príncipe de Asturias de la Concordia por su labor humanitaria.

La asociación **medicusmundi Catalunya** se constituyó en 1991 con la unión de las antiguas delegaciones de Barcelona y Lleida, fundadas en 1963 y 1974 respectivamente. **Medicusmundi Catalunya** es miembro fundador de la Federació Catalana d'ONGD y en el año 2003 recibió la Creu de Sant Jordi por parte del Gobierno de la Generalitat de Catalunya. Por otro lado, forma parte de la red Àgora N/S.

La misión de **medicusmundi** es contribuir a generar cambios en la sociedad, fomentando una cultura de solidaridad y compromiso ciudadano que haga posible la erradicación de la pobreza y permita que la salud sea un derecho al alcance de todas las personas.

PRÓLOGO

El año 2005 ha sido un año marcado por el inicio de nuevas líneas en nuestra acción en el Sur.

Por un lado, la aprobación de los proyectos de SIDA y de Maternidad Segura financiados por la Unión Europea (UE) ha significado la puesta en marcha de dos proyectos muy ambiciosos, que sumados a los que ya se llevaban a cabo, ha requerido de más personal tanto en la sede de Barcelona como en Angola y, especialmente, en Mozambique.

Por otro lado, destaca la elaboración y el desarrollo del Plan País Mozambique, un documento estratégico que sienta las bases de nuestro trabajo en este país para el período 2006-2010.

La elaboración del Plan País ha pasado por diferentes fases: diagnóstico socio-sanitario, análisis del trabajo realizado y desarrollo de propuestas de trabajo.

El diagnóstico socio-sanitario evidenció la situación precaria en la que se encuentra Mozambique, uno de los diez países más pobres del mundo y el más pobre de la región del SADC. Entre otros indicadores, destaca que casi un 80% de la población vive bajo el umbral de la pobreza; que los recursos sanitarios son escasos (6 médicos por 100.000 habitantes y un 57% de la población sin acceso a los servicios sanitarios) y que las tasas de mortalidad materna e infantil son de las más altas del mundo (2 de cada 5 niños/as no supera los 5 años).

Ante esta situación el objetivo marcado por el Plan País Mozambique es incrementar el acceso y la calidad de la Atención Primaria de Salud, fortaleciendo los servicios nacionales de salud, y priorizando el ámbito rural. Este Plan se elaboró de acuerdo con las políticas públicas de salud del país y las prioridades se definieron a partir del trabajo conjunto con las Direcciones Provinciales de Salud.

Para continuar nuestro trabajo necesitamos recursos, humanos y también económicos. Por eso no queremos acabar este repaso sin citar una preocupación que arrastramos año tras año: el crecimiento de la base social y de los fondos propios.

Vivimos un tiempo complejo, en que a pesar de que ha aumentado la sensibilidad de las personas hacia los problemas del Sur, ha menguado el compromiso asociativo. En este sentido, hemos constatado que, en general, las personas prefieren hacer aportaciones puntuales que entrar en la dinámica asociativa. Nos lo demuestra la respuesta, bastante positiva, a las campañas arrancadas con motivo del Tsunami o, más modestamente, la campaña que hemos realizado a través de los Colegios Profesionales para recaudar fondos para nuestros proyectos.

Hacer de medicusmundi Catalunya una entidad más conocida por el gran público, y más reconocida por los colectivos profesionales tendrá que cobrar en un futuro inmediato más importancia, porque del aumento de nuestra base social en el Norte depende, en gran medida, poder continuar nuestro trabajo en el Sur.

COOPERACIÓN Y PROYECTOS EN EL SUR



A lo largo del año 2005,
medicmundi Catalunya ha gestionado
11 proyectos en Angola, Mozambique y
República Democrática Saharaui

LA ACCIÓN DE MEDICUSMUNDI CATALUNYA EN EL SUR

Los proyectos que **medicuumundi Catalunya** lleva a cabo en los países del Sur tienen por objetivo contribuir a su desarrollo sanitario.

PARTIMOS DE LA BASE QUE:

- > El estado de salud de la población condiciona el desarrollo del país
- > La salud precaria disminuye la capacidad laboral, el crecimiento de los niños y niñas, la escolarización y el aprendizaje
- > Un mayor desarrollo sanitario ayuda a romper el círculo vicioso que alimenta la pobreza

MEDICUSMUNDI CATALUNYA TRABAJA PARA:

FORTALECER LAS REDES SANITARIAS EN EL SUR PARA:

- > Garantizar el acceso
- > Mejorar su calidad

PREVENIR ENFERMEDADES

PROMOVER LA EDUCACIÓN SANITARIA

Medicuumundi Catalunya

integra sus intervenciones en la dinámica propia de los sistemas de salud locales y de sus estrategias, haciendo más acompañamiento que ejecución directa

LÍNEAS DE ACCIÓN:

- > Infraestructuras y equipamientos sanitarios
- > Mantenimiento de infraestructuras y equipos
- > Formación reglada (inicial y continua)
- > Apoyo a la planificación y gestión de los distritos
- > Apoyo a programas prioritarios (VIH/SIDA, malaria, maternidad segura, epidemias...)
- > Información, educación y comunicación

ATENCIÓN PRIMARIA DE SALUD EN VIANA (ANGOLA)


País:

Angola

ZONA:

Viana (Luanda)

INICIO:

Septiembre de 2004

FINAL:

Agosto de 2007

POBLACIÓN BENEFICIARIA:

341.332 habitantes

CONTRAPARTES LOCALES:

Ministerio de Salud de Angola

FINANCIADORES:

AECI

Ajuntament de Lleida

medicumsmundi Catalunya

FOTO

Campaña de prevención del SIDA

OBJETIVO:

Fortalecer el desarrollo de la Atención Primaria de Salud

ACTIVIDADES:

- Mejora de las infraestructuras y equipamiento de las casas de maternidad
- Formación inicial y acompañamiento del personal de salud de los servicios de asistencia materna y puericultura, consultas de adultos, pediátricas y curativas
- Vigilancia epidemiológica
- Actividades de información, educación y comunicación a los grupos comunitarios más activos (mujeres, maestros e iglesias) y al personal sanitario
- Fortalecimiento de los programas de VIH/SIDA y de control de la malaria



PREVENCIÓN DE LA TRANSMISIÓN VERTICAL DEL SIDA ENTRE MADRES Y BEBÉS


País:

Mozambique

ZONA:

Provincia de Gaza

INICIO:

Septiembre de 2005

FINAL:

Agosto de 2008

POBLACIÓN BENEFICIARIA:

17.846 mujeres/año

CONTRAPARTES LOCALES:

Ministerio de Salud de Mozambique

Dirección Provincial de Salud de Gaza

FINANCIADORES:

Unión Europea

Generalitat de Catalunya

medicumsmundi Catalunya

OBJETIVO:

Reducir la mortalidad entre los niños y niñas menores de 5 años y las madres seropositivas

FOTO

Atención a enfermos de SIDA en el Hospital de Chalocuané

ACTIVIDADES:

- Estudio antropológico sobre los factores culturales y sociales que influyen en la infección de VIH/SIDA
- Diseño e implementación de un programa de Información, Educación y Comunicación de prevención del SIDA basado en el diagnóstico antropológico
- Apoyo a la creación de servicios de prevención, diagnóstico y tratamiento del SIDA:
 - Servicios de diagnóstico de VIH y seguimiento de la respuesta al tratamiento
 - Prevención de la transmisión madre-hijo
 - Terapia antirretroviral
 - Tratamiento de infecciones oportunistas
 - Creación del servicio de curas domiciliarias a pacientes seropositivos



PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS DE SALUD EN CABO DELGADO



País: Mozambique
ZONA: Provincia de Cabo Delgado
INICIO: Septiembre de 2004
FINAL: Agosto de 2007
POBLACIÓN BENEFICIARIA: 428.675 habitantes

CONTRAPARTES LOCALES: Ministerio de Salud de Mozambique
FINANCIADORES: AECI, Diputació de Lleida, Fundació La Caixa, Ministerio de Salud de Mozambique, **medicmundi Catalunya**

FOTO Programa de Vacunación en el Centro de Salud de Namuno

OBJETIVO: Fortalecer el desarrollo de la Atención Primaria de Salud

- ACTIVIDADES:**
- Construcción y equipamiento de nuevas infraestructuras, y rehabilitación y mantenimiento de las existentes
 - Actividades de Información, Educación y Comunicación con los actores comunitarios más relevantes
 - Construcción y apertura de un Gabinete de orientación y test rápido voluntario para el VIH/SIDA
 - Apoyo a las Direcciones de Salud de los distritos en planificación, gestión y presupuestos
 - Formación continuada del personal de salud



PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS DE SALUD EN GAZA



País: Mozambique
ZONA: Provincia de Gaza
INICIO: Septiembre de 2004
FINAL: Agosto de 2007
POBLACIÓN BENEFICIARIA: 323.069 habitantes

CONTRAPARTES LOCALES: Ministerio de Salud de Mozambique, Dirección Provincial de Salud de Gaza
FINANCIADORES: AECI, Fons Català de Cooperació al Desenvolupament, Ministerio de Salud de Mozambique, **medicmundi Catalunya**

OBJETIVO: Fortalecimiento del desarrollo de la Atención Primaria de Salud

FOTO Atención sanitaria a la infancia de Gaza

- ACTIVIDADES:**
- Construcción y equipamiento de infraestructuras y rehabilitación de las existentes
 - Construcción y equipamiento del Centro de Formación continua de Chókwè y ampliación del Centro de Formación de Chicumbane.
 - Mantenimiento de infraestructuras y equipamientos potenciando las Secciones Provinciales de Mantenimiento y mediante la creación de Unidades de Mantenimiento en el Hospital Rural de Chókwè
 - Formación continuada y apoyo a la Formación Inicial del personal de salud
 - Actividades de Información, Educación y Comunicación con los actores comunitarios más relevantes
 - Apoyo a las Direcciones de Salud de la Provincia y de los Distritos en planificación, gestión y presupuestos



APOYO AL HOSPITAL DE EL CARMELO PARA PERSONAS AFECTADAS POR VIH/SIDA


PAÍS:

Mozambique

ZONA:

Provincia de Gaza

INICIO:

Febrero de 2005

FINAL:

Febrero de 2006

POBLACIÓN BENEFICIARIA:

252.065 habitantes

CONTRAPARTES LOCALES:

Ministerio de Salud de Mozambique

Dirección Provincial de Salud de Gaza

FINANCIADORES:

Generalitat de Catalunya

Medicumsmundi

Farma Mundi

FOTO

Visita de seguimiento a un niño seropositivo en el Hospital de El Carmelo

OBJETIVO:

Dar apoyo al Hospital de El Carmelo, centro de atención de personas afectadas por el VIH/SIDA

ACTIVIDADES:

- Suministrar y mantener un stock de medicamentos esenciales
- Apoyo en suplementos nutricionales
- Apoyo en la gestión asistencial, administrativa y epidemiológica
- Implementación de un sistema de seguimiento a domicilio de los pacientes seropositivos con tratamiento antirretroviral



FORTALECIMIENTO DEL SISTEMA DE SALUD DE ERATI


PAÍS:

Mozambique

ZONA:

Provincia de Nampula

INICIO:

Junio de 2005

FINAL:

Mayo de 2007

POBLACIÓN BENEFICIARIA:

216.279 habitantes

CONTRAPARTES LOCALES:

Ministerio de Salud de Mozambique

Dirección Provincial de Salud de Nampula

Dirección Distrital de Salud de Erati

FINANCIADORES:

Generalitat Valenciana

medicumsmundi Catalunya

OBJETIVO:

Fortalecer los servicios de salud

FOTO

Programa de Vacunación en Mirrote

ACTIVIDADES:

- Implementación del Sistema de Información Sanitaria
- Creación de una unidad de mantenimiento de distrito
- Construcción del Centro de Salud Rural II (CSR II) en Mutua y rehabilitación de los de Mirrote y Alua
- Programa de Salud materno-infantil en todas las Unidades Sanitarias con maternidad
- Implementación de un programa de Formación Continuada
- Promoción de cursos del Instituto de Ciencias de la Salud de Nampula
- Construcción de un aula de formación en el Centro de Salud Rural de Alua
- Mejora de la formación de los directores y administradores en los procesos contables y de planificación presupuestaria
- Capacitación del personal sanitario en gestión, aprovisionamiento, equipamiento y farmacia



FORMACIÓN DE PROFESIONALES DE LA COOPERACIÓN



PAÍSES:
Mozambique y Angola

ZONA:
Cabo Delgado y Gaza (Mozambique)
Luanda (Angola)

INICIO:
Marzo de 2005

FINAL:
Febrero de 2006

POBLACIÓN BENEFICIARIA:
18 profesionales locales

CONTRAPARTES LOCALES:
Ministerio de Salud de Mozambique
Ministerio de Salud de Angola

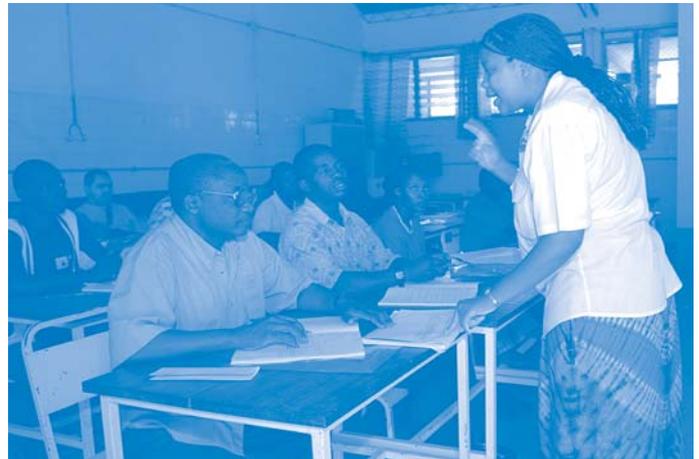
FINANCIADORES:
Generalitat de Catalunya
medicumsmundi Catalunya



FOTO
Curso de formación sobre gestión de medicamentos en el Hospital Rural de Montepuez

OBJETIVO:
Mejorar el nivel formativo del personal de medicumsmundi Catalunya en Angola y Mozambique

- ACTIVIDADES:**
- Cursos de formación para asistentes logistas, logistas y administradores en Cabo Delgado y Gaza (Mozambique)
 - Cursos de formación en España (Máster en Salud Pública), para un médico mozambiqueño
 - Cursos de formación para asistentes logistas, logistas, administradores y educadores sociales en Luanda (Angola)



FORMACIÓN DE LA DIRECCIÓN PROVINCIAL DE SALUD DE CABO DELGADO



País:
Mozambique

ZONA:
Provincia de Cabo Delgado

INICIO:
Septiembre de 2005

FINAL:
Agosto de 2006

POBLACIÓN BENEFICIARIA:
94.700 habitantes

CONTRAPARTES LOCALES:
Ministerio de Salud de Mozambique
Dirección Provincial de Salud de Cabo Delgado

FINANCIADORES:
AECI
medicumsmundi Catalunya

FOTO
La Maternida de Natite, en construcción

OBJETIVO:
Fortalecer el Departamento de Formación de la Dirección Provincial de Salud de Cabo Delgado

- ACTIVIDADES:**
- Construcción y equipamiento de la nueva casa de maternidad y servicio de urgencias del Centro de Salud de Natite, Pemba



PREVENCIÓN DE LA MALARIA


País:

Mozambique

Zona:

Provincia de Cabo Delgado

Inicio:

Abril de 2004

Final:

Diciembre de 2005

Población beneficiaria:

30.000 habitantes

Contrapartes locales:

Ministerio de Salud de Mozambique

Financiadores:

UNICEF

Xunta de Galicia

medicusmundi Catalunya

Foto:

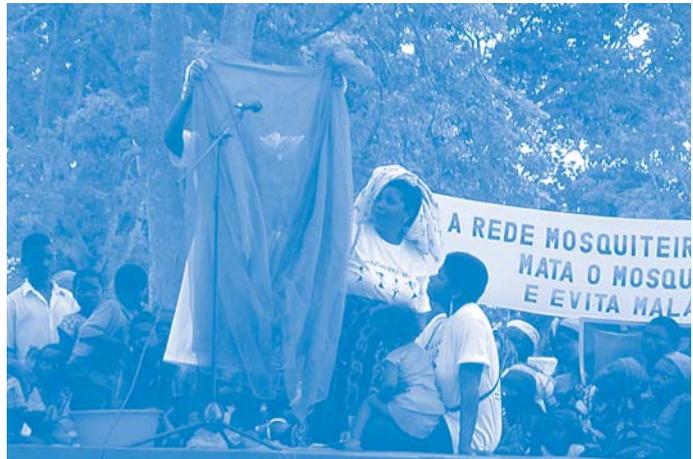
Campaña de sensibilización para el uso de redes mosquiteras en Montepuez

Objetivo:

Disminuir la morbilidad asociada a la malaria

Actividades:

- Gestión de un almacén para guardar las mosquiteras y kits insecticidas en Pemba
- Distribución, en las Unidades Sanitarias, de telas mosquiteras para mujeres embarazadas y niños/as menores de cinco años
- Apoyo a la Dirección Distrital de Salud en programas de formación para la prevención de la malaria
- Campaña de Información, Educación y Comunicación en todas las aldeas de los distritos mediante activistas



PROGRAMA DE MATERNIDAD SEGURA EN GAZA


País:

Mozambique

Zona:

Provincia de Gaza

Inicio:

Marzo de 2005

Final:

Febrero de 2008

Población beneficiaria:

17.000 mujeres/año

Contrapartes locales:

Ministerio de Salud de Mozambique

Dirección Provincial de Salud de Gaza

Financiadores:

Unión Europea

Generalitat de Catalunya

medicusmundi Catalunya

Objetivo:

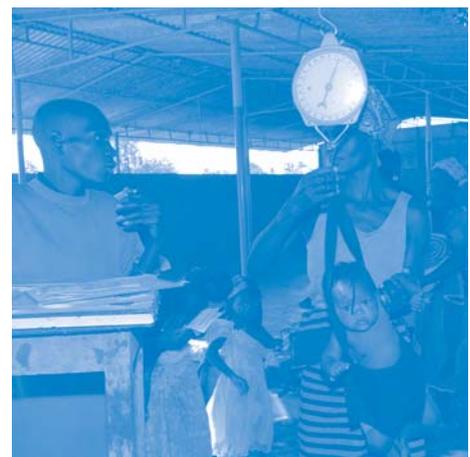
Reducir la mortalidad materna en la provincia de Gaza

Foto:

Control de crecimiento en el Hospital de Chalocuane

Actividades:

- Estudio antropológico de los factores culturales y sociales que influyen en las actitudes de la población respecto a la salud de la madre
- Diseño e implementación de un programa de Información, Educación y Comunicación de maternidad segura, basado en el diagnóstico antropológico
- Aumento y mejora de la calidad y disponibilidad de los servicios materno-obstétricos en los Distritos, mediante:
 - Construcción de casas de maternidad y casas de espera para embarazadas
 - Comunicación y programas de formación por radio a todas las casas de maternidad
 - Donación de ambulancias
 - Programas de educación comunitarios



PRODUCCIÓN DE MEDICAMENTOS ESENCIALES



País: Argelia

ZONA: Campamento de refugiados de Tindouf

INICIO: Octubre de 2005

FINAL: Septiembre de 2007

POBLACIÓN BENEFICIARIA: 180.000 habitantes

CONTRAPARTES LOCALES: Ministerio de Salud de la RASD

FINANCIADORES: Ajuntament de Calella
Ajuntament de Corbera de Llobregat
Fundació Caixa de Sabadell
medicmundi Catalunya

OBJETIVO:
Incrementar la producción de medicamentos esenciales

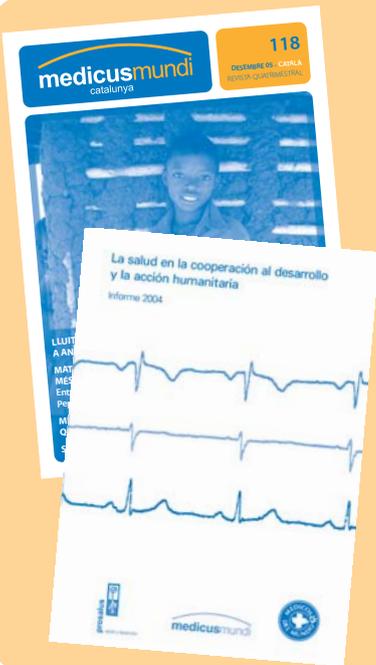
ACTIVIDADES:

- Compra y tramitación de materia primera y material de acondicionamiento
- Elaboración de medicamentos
- Mantenimiento de la formación continuada y apoyo al personal del laboratorio
- Construcción y equipamiento de una sala diferenciada para realizar los controles de calidad
- Instauración de nuevas técnicas de control de calidad y de producto acabado
- Sensibilización a los pacientes de la wilaya de Smara sobre la importancia del cumplimiento del tratamiento
- Seguimiento de los pacientes durante el tratamiento y registro del cumplimiento del tratamiento

FOTO
Produciendo medicamentos en el laboratorio



ACCIÓN DE MEDICUSMUNDI CATALUNYA EN EL NORTE

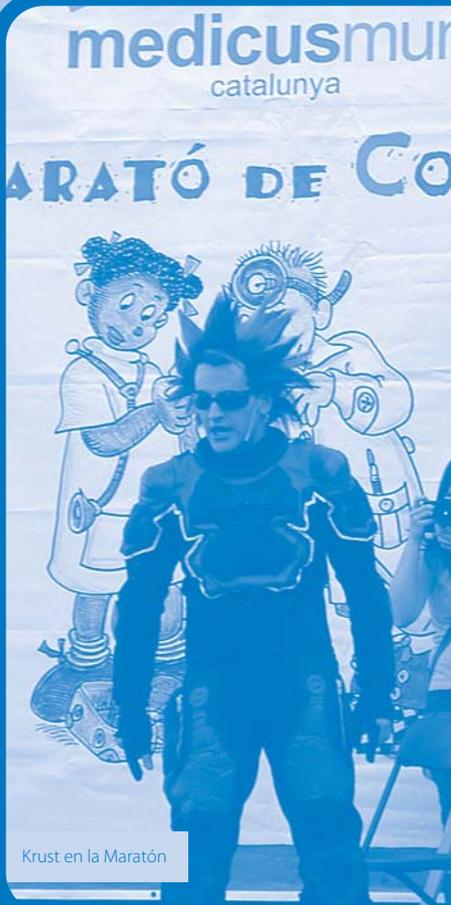


NUESTRAS PUBLICACIONES

A través de nuestra circular interna Itangazo, y de nuestro boletín cuatrimestral, queremos informar a nuestros socios y socias, colaboradores y colaboradoras, voluntarios y voluntarias, medios de comunicación, etc. de las actividades que llevamos a cabo tanto en nuestra asociación como en los países del Sur donde estamos trabajando.

Durante el año 2005 se han editado 4 ejemplares del Itangazo, 3 boletines y la memoria de 2004.

Asimismo se ha editado, por cuarto año consecutivo, el informe "La Salud en la Cooperación y la Ayuda Humanitaria", un estudio exhaustivo que analiza la ayuda oficial al desarrollo en materia de salud con un espíritu de crítica constructiva, con el objetivo de contribuir a hacer una cooperación más eficaz, eficiente, transparente y solidaria.



OCTAVA MARATÓN DE CUENTOS

En el año 2005 hemos vuelto a tener una cita con los cuentos, este año alrededor de la temática de cultura de paz y solidaridad, para hacer llegar a los más pequeños un mensaje solidario y de integración de diferentes culturas. Se ha celebrado la 8a Maratón de Cuentos en Barcelona, el 7 de mayo, y la 3a Maratón de Cuentos en Lleida, el 16 de abril.

En la ciudad de Barcelona esta actividad ha sufrido algunos cambios respecto a la séptima edición celebrada el 2004. Principalmente destacamos el cambio de emplazamiento, pasando de la Plaça del Rei a la Plaça dels Àngels, en el barrio del Raval. Este nuevo espacio, mucho más amplio, ha permitido reunir a un gran número de público más cómodamente, pero también ha supuesto un gran reto a nivel de señalización y visibilidad de la entidad, que se ha solucionado exitosamente con la producción de nuevos materiales y la muestra de la exposición sobre **medicumsmundi Catalunya**. Cabe destacar la participación de más de 40 cuentacuentos, entre ellos uno de los personajes del Club Super3, y gran éxito de participación por parte del público.

En 2006 la Maratón se continuará celebrando en la ciudad de Lleida, en el marco de la Fiesta de la Diversidad.

CAMPAÑA “MEDICAMENTOS QUE NO CUREN”

La campaña, que se inició el diciembre de 2003 en consorcio con la ONGD Farmamundi y con una duración prevista de un año, finalmente se ha prolongado y ha continuado su buena dinámica a lo largo del 2005 con la realización de 30 sesiones formativas para personal sanitario, a las cuales han asistido 600 personas.



Esta campaña quiere contribuir a la sensibilización de la población catalana en relación al uso y la disponibilidad de medicamentos, tanto en los países desarrollados como en los empobrecidos, y hacer entender que cooperar no es dar lo que nos sobra.

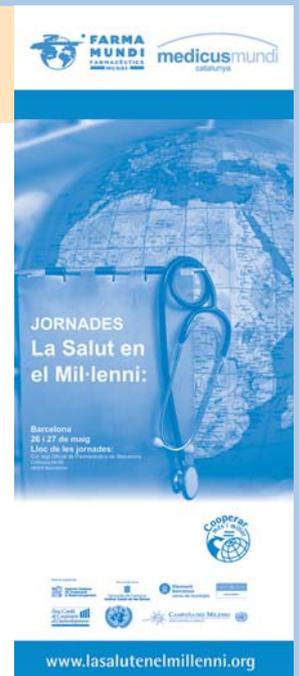
Si la primera fase se dirigió únicamente a los profesionales sanitarios, esta segunda fase se ha dirigido también a los estudiantes de educación secundaria. Se ha enviado el material de la campaña a más de 2100 centros de educación secundaria, se han realizado charlas con más de 400 alumnos y se han firmado acuerdos con el Departament d'Educació de la Generalitat para hacer extensiva la campaña a todos los centros, y con el Institut d'Educació de l'Ajuntament de Barcelona para incluir la campaña dentro del Programa Educatiu de la Ciutat.

CAMPAÑA LA SALUD EN EL MILENIO: UNA FIRMA PENDIENTE

En octubre de 2005 hemos iniciado, la campaña “La Salud en el Milenio: una firma pendiente” acerca de los Objetivos de Desarrollo del Milenio en materia de salud, aprobados en el año 2000 por 191 países en la Cumbre del Milenio de Naciones Unidas.

Como hicimos con la campaña “Medicamentos que no curan” se trata de una campaña conjunta con la ONGD Farmamundi, y tiene una duración prevista de 2 años.

Durante el primer año se realizará una tarea de información dirigida a colectivos sanitarios y ONGD sobre los ODM en materia de salud y, durante el segundo año, se articularán espacios de debate con la sociedad civil organizada para que se elaboren propuestas de actuación para que el Gobierno de la Generalitat alinee su política de cooperación con los ODM. El final de la campaña consistirá en la entrega al Parlamento de Catalunya de un Manifiesto que recoja estas aportaciones.



EXPOSICIÓN “PETRÓLEO Y PERSONAS: EL OLEODUCTO CHAD-CAMERÚN”

Esta exposición fotográfica sobre la construcción del oleoducto Chad-Camerún y las consecuencias en la vida de las personas, que gestionamos junto con Ingeniería Sin Fronteras desde 2003, ha sido objeto, a lo largo de 2005, de una modificación de formato para facilitar el montaje y desmontaje, volviéndose a editar en formato “expositores”.

La exposición se ha podido visitar en Canovelles; Vilafranca del Penedès, en el marco de la Fiesta de la Solidaridad; en Rubí y en el Casal de Sarrià de Barcelona.

Tanto **medicumsmundi Catalunya**, como Ingeniería Sin Fronteras, damos por finalizado el consorcio, aunque la exposición seguirá facilitándose de manera regular a todas las entidades que la soliciten.



BUS DEL MILENIO

El Equipo de Educación para el Desarrollo de FAMME ha focalizado sus esfuerzos en el diseño de una campaña conjunta sobre los Objetivos del Milenio. Esta campaña, que se iniciará el próximo año 2006, llevará por nombre "El bus del Milenio" y consistirá en un autobús que recorrerá diferentes ciudades del estado español para mostrar una exposición interactiva.

A lo largo de todo el año 2005 se han realizado diferentes reuniones, para elaborar el proyecto, buscar financiación y diseñar contenidos, itinerarios, etc.

En una primera fase **medicmundi Catalunya** se ha encargado de realizar propuestas sobre actividades de incidencia política y de comunicación.

COLABORACIONES CON EMPRESAS

Agradecemos un año más a los Trabajadores y Trabajadoras de TVE (La 2) su aportación económica, así como a La Caixa su disponibilidad para publicar nuestros proyectos en el catálogo de Puntos Estrella.

RELACIONES INSTITUCIONALES

Durante el año 2005 se ha mantenido relación fluida con diferentes organismos del estado español y también de los países donde trabajamos.

Fons Català de Cooperació al Desenvolupament
Fundació La Caixa
Ajuntament de Barcelona
Ajuntament de Lleida
Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament
AECI
Generalitat Valenciana
Unión Europea

En Angola y Mozambique se ha mantenido relación continuada con las Oficinas Técnicas de Cooperación, la Delegación de la UE en Mozambique, así como con las Direcciones Distritales y Provinciales de Salud.

VOLUNTARIADO

EN 2005 hemos contado con la colaboración de diversas personas voluntarias que han apoyado en las tareas propias de la oficina.

Medicmundi Catalunya no es una organización "de voluntariado", aunque puntualmente incorpora voluntariado en sus actividades. Por ello se han convocado plazas en función de las necesidades de cada departamento y a lo largo de todo el año se han realizado un total de 25 entrevistas. Finalmente se han incorporado 4 personas al Equipo de Comunicación, 1 a recursos humanos, 1 a soporte documental y 1 a corrección y traducción de documentación. En la Maratón de Cuentos de Barcelona colaboraron 18 personas, y en la de Lleida, 8 personas más.

Voluntarias de **medicmundi Catalunya** en unas jornadas de formación



En Catalunya, se ha intensificado la relación con los diferentes Colegios de Médicos y de Enfermería. Todos los Colegios catalanes han participado en la campaña de recogida de fondos para los proyectos realizada coincidiendo con las fiestas navideñas.

Con el Colegio de Médicos de Barcelona, además, se ha mantenido una especial relación para reformular el contenido y la estructura de la Beca que otorga.

Con el Colegio de Médicos de Lleida también se ha establecido una comunicación muy fluida a raíz de la concesión del V Premio a la Solidaridad.

Por último, señalar las colaboraciones habituales con diferentes facultades de la Universitat de Barcelona, Universitat Autònoma de Barcelona, Universitat Pompeu Fabra, y Universitat de Lleida impartiendo sesiones de formación a lo largo del curso.

FAMME

Se ha continuado la dinámica habitual de participación en las diferentes Comisiones (Proyectos, Educación para el Desarrollo, Contabilidad...) así como en las reuniones del Consejo Ejecutivo y en las Asambleas.

Respecto a la Comisión de Comunicación, a lo largo de todo el año se han trabajado con profundidad diferentes aspectos que, esperamos, se vean materializados el año 2006.



Representantes de las asociaciones de **medicusmundi** en una reunión celebrada en Zaragoza

- > Revisión del diseño, la estructura y los contenidos de la página web de FAMME
- > Materiales de difusión: vídeo institucional, dossier institucional
- > Evaluación del Plan de Comunicación 2000-2005
- > Creación de una subcomisión para redactar el Plan de Comunicación 2006-2010.

Se ha hecho también un esfuerzo para tener una mayor presencia mediática en el ámbito estatal, a través de la publicación de artículos de opinión elaborados por diferentes personas de medicusmundi y puestos a disposición de todas las asociaciones para difundirlos.

ÀGORA NORD/SUD

A lo largo de 2005, **medicusmundi Catalunya** ha continuado su participación en la red Àgora Nord/Sud integrada también por Setem, Veterinaris Sense Fronteres, Enginyeria Sense Fronteres y Entrepobles.

Desde su creación Àgora N/S ha sufrido varias definiciones y redefiniciones, y este año 2005 se han mantenido varias reuniones de cara a planificar el futuro de la red. Como principales cambios destacamos la decisión de no seguir con las grandes campañas de sensibilización y decantarse por las líneas de incidencia política.

Se han redefinido las comisiones, que finalmente serán: la comisión de proyectos, la comisión de incidencia y la comisión de formación, con presencia de miembros de MMC en todas ellas.

Mediante la comisión de formación se han llevado a cabo varias sesiones de formación interna alrededor de las campañas sobre la Deuda Externa y del libro de David Sogge "Compasión y cálculo" como excusa para abordar el tema de la coherencia y la ética en las ONGD.

Y como campaña conjunta, este año se ha planteado la "Responsabilidad Social Corporativa". Se han realizado varias reuniones para trabajar contenidos y objetivos para formular el proyecto y presentarlo a la convocatoria de sensibilización de la Generalitat de Catalunya.

Gustavo Duch (VSF) ha dimitido como Presidente y ha ocupado el cargo Montse Soldevila de (MMC). Además, por parte de MMC se ha incorporado como vocal de la Junta María Fernández, mientras que Francesc Álvarez deja su plaza de vocal ya que ha entrado a formar parte del Consejo Ejecutivo de FAMME.

FEDERACIÓ CATALANA DE ONGD

Medicusmundi Catalunya ha continuado participando a lo largo del año 2005 en todas las Asambleas de la FCONGD así como algunas reuniones de la Comisión de Seguimiento de Políticas.

La FCONGD ha realizado un diagnóstico de género entre las asociaciones federadas, en el cual ha participado activamente **medicusmundi Catalunya** que ha aportado 4 personas a la realización de entrevistas para la elaboración de un diagnóstico.

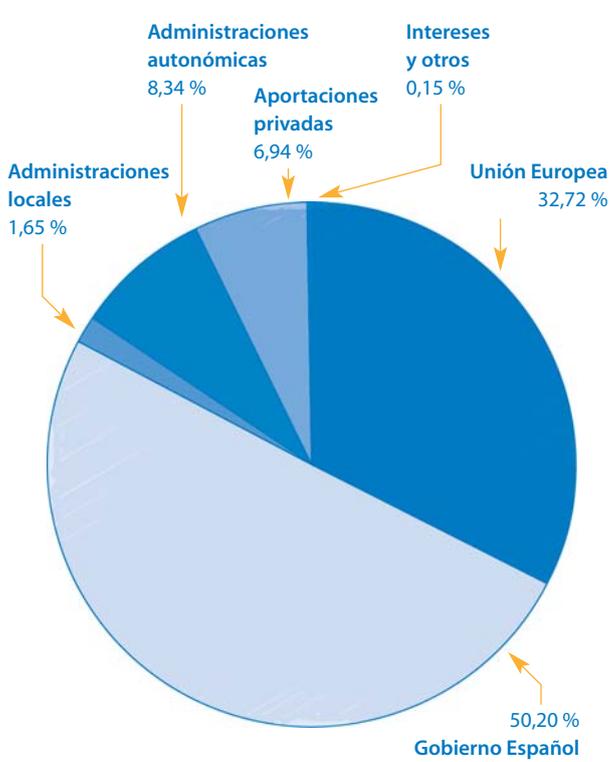
Destacar que en la Asamblea de la FCONGD se votó la reforma del artículo del Estatuto referente al Comité de Ética. Se ampliaron los miembros del Comité y se propuso un plan de trabajo que incluye la elaboración de estudios sobre temas como, por ejemplo, las condiciones laborales de las ONGD federadas.

También la Asamblea decidió finalmente el traslado de la sede de la Federación a la Casa del Mundo, en la Calle Tapias de Barcelona.

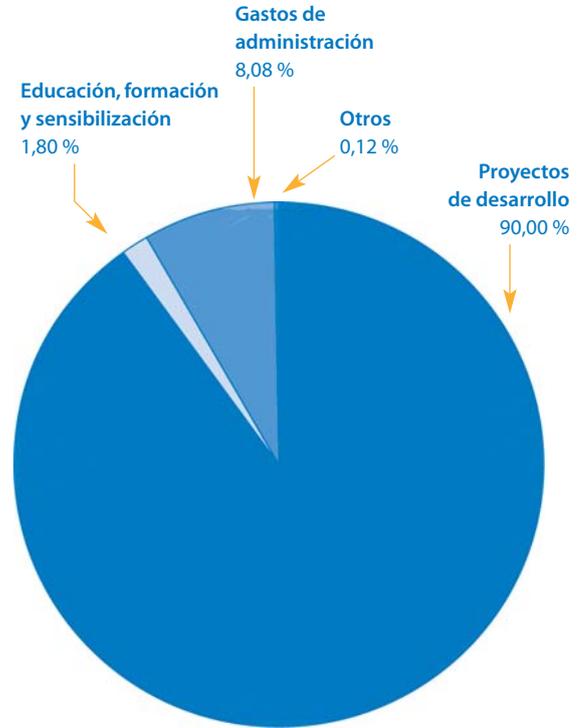
OTRAS REDES

Medicusmundi Catalunya, siguiendo con la voluntad de sumar esfuerzos con otras entidades ha continuado colaborando con FETS, Oikocrèdit, DESC (a través de Àgora N/S), la Federación Catalana de Voluntariado Social y la Plataforma d'Entitats Solidàries del Districte Sarrià Sant Gervasi.

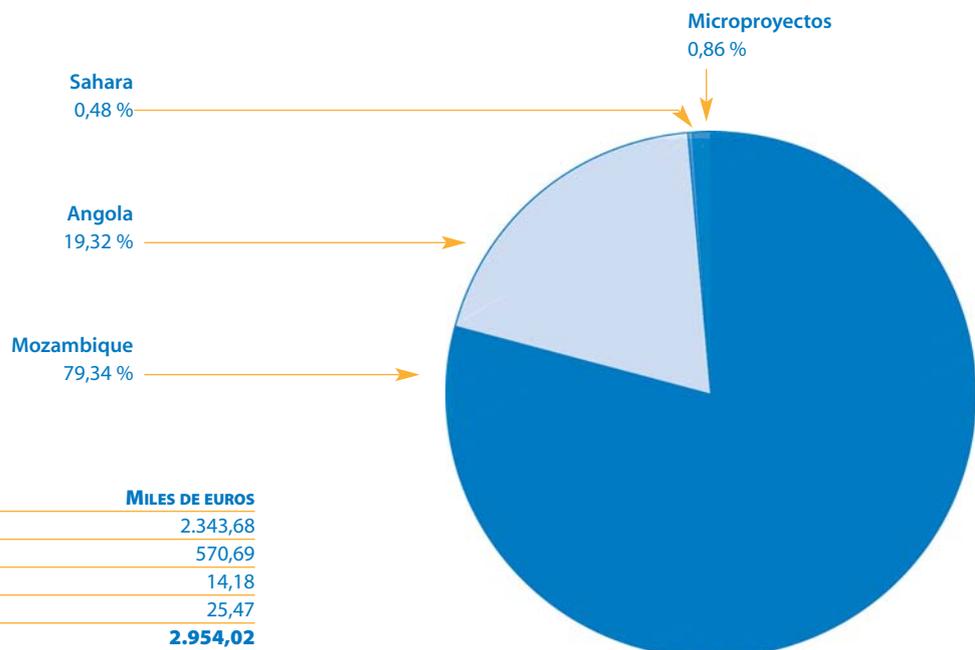
LAS CUENTAS CLARAS



ORIGEN DE LOS RECURSOS	MILES DE EUROS
Unión Europea	1.103.845,76
Gobierno Español	1.693.799,26
Administraciones locales	55.699,10
Administraciones autonómicas	281.372,21
Aportaciones privadas	234.208,60
Intereses y otros	5.036,09
TOTAL	3.373.961,02



DESTINO DE LOS RECURSOS	MILES DE EUROS
Proyectos de desarrollo	3.036.477,41
Educación, formación y sensibilización	60.817,51
Gastos de administración	272.763,31
Otros	3.902,79
TOTAL	3.373.961,02



RECURSOS POR PAÍSES	MILES DE EUROS
Mozambique	2.343,68
Angola	570,69
Sahara	14,18
Microproyectos	25,47
TOTAL	2.954,02

AUDITORÍA



INFORME DE AUDITORIA DE CUENTAS ANUALES

A los socios de **Medicus Mundi Catalunya**
por encargo de la Junta Directiva:

1. Hemos auditado las cuentas anuales de la **Asociación Medicus Mundi Catalunya**, que comprenden el balance de situación al 31 de diciembre de 2005, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria (que incluye la liquidación del presupuesto y cuadro de financiación) correspondientes al período terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad de la Junta Directiva de la **Asociación**. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.
2. La Junta Directiva presenta, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance y de la cuenta de pérdidas y ganancias, además de las cifras del ejercicio 2005, las correspondientes al ejercicio anterior. Nuestra opinión se refiere exclusivamente a las cuentas anuales del ejercicio 2005. Con fecha 15 de abril de 2005 emitimos nuestro informe de auditoría acerca de las cuentas anuales del ejercicio 2004 en el que expresamos una opinión favorable.
3. La **Entidad** ha recibido durante el ejercicio 2005 un inmueble valorado en 210.354,20 Euros a título de legado testamental. La herencia ha sido legalmente aceptada por el valor mencionado y la **Entidad** ha optado por registrarla como Fondo Social, sometiendo esta consideración a lo que la Asamblea General de Socios acuerde sobre el tema en la reunión convocada para el próximo 22 de abril.
4. En nuestra opinión, las cuentas anuales del ejercicio 2005 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la **Asociación Medicus Mundi Catalunya** a 31 de diciembre de 2005 y de los resultados de sus operaciones y de los recursos que obtenidos y aplicados durante el ejercicio terminado en dicha fecha y que contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.

Barcelona, a 18 de abril de 2006

LAVINIA AUDITORIA & CONSULTORIA, S.L.
Núm. R.O.A.C. S0742


Fdo.: Emili Coll i Collet



*(este Informe de Auditoría es traducción literal del original emitido en lengua catalana,
el cual prevalecerá en caso de discrepancias)*

LAS PERSONAS

CENSO DE SOCIOS Y SOCIAS

A 31 de diciembre de 2005, el censo de **medicmundi Catalunya** estaba formado por 740 socios y socias. Durante el año 2005 se han producido 14 altas y 15 bajas.

COMPOSICIÓN DE LA JUNTA DIRECTIVA

PRESIDENTE	Àlex Llobera
VICEPRESIDENTE	Joan García
TRESORERO	Lluís Carreras
SECRETARIA	Elena del Cacho
VOCAL	Montse García
VOCAL	Anna Merlos
VOCAL	María Fernández
VOCAL	Rosa Puigpinós

ASESORA DE JUNTA	Isabel Vargas
-------------------------	---------------

COMPOSICIÓN DE LA OFICINA TÉCNICA

PERSONAL DE OFICINA

DIRECTOR	Francesc Álvarez
DIRECCIÓN DE PROYECTOS	Esther Leandro
RESPONSABLE CONTABILIDAD DE PROYECTOS	Consuelo Hernández

TÉCNICA DE PROYECTOS	Montse Carrillo
APOYO A PROYECTOS	Mónica Vera
ASESORAS DE PROYECTOS	Cristina Álvarez Claudia Guzmán

RESPONSABLE DE CONTABILIDAD	Maria José Montejo
------------------------------------	--------------------

RESPONSABLE DE COMUNICACIÓN, EPD Y VOLUNTARIADO	Amàlia Fernández
--	------------------

RESPONSABLE DE SECRETARÍA	Isabel Mayoral
----------------------------------	----------------

APOYO PARA ACTIVIDADES CONCRETAS

MARATÓ DE CONTES	Mireia Aliart Margarida García
-------------------------	-----------------------------------

ASESORES

Joan Miró y Xavier Blanché

BECARIOS Y BECARIAS

Carles Miralles y Mireia García Carrasco

PERSONAL EN LOS PROYECTOS

MOZAMBIQUE

OFICINA TÉCNICA EN MAPUTO

REPRESENTANTE DE PAÍS	José Antonio Nsang
ADMINISTRADORA	Rashida Melo
ASISTENTE ADMINISTRADOR	Cremildo Armando
CONTABILIDAD	Aderito Tavares
MOTORISTA LOGISTA	Atanasio Gune
COORDINADOR LOGISTA	Antonio Manhiça

PROGRAMA ÁFRICA LUSÓFONA

PROYECTO DE GAZA

COORDINADORA	Mar Cuesta
ASESORA MÉDICA	Patrícia Pérez
MÉDICO	Carlos Alonso
ADMINISTRADOR	Sergi Burrull
ADMINISTRADOR	José Antonio Cabero
ADMINISTRADOR	Xavier Hernández
LOGISTA	Mario Pedro Paulo
MOTORISTA-LOGISTA	Takidir Adamo

PROYECTO DE CD SUR

COORDINADORA	Amalia Hernando
COORDINADORA	Pepa Sardañés
MÉDICO	Margarita Fernández
MÉDICO	Carles Miralles
SECRETARIO-CONTABLE	Messias
LOGISTA	Habil
MOTORISTA	Amir
MOTORISTA-LOGISTA	Felixberto Daudo

ANGOLA

COORDINADORA	Ana Pérez
COORDINADOR	Ivan Zahinos
MÉDICO	Kibingo Wa Sefu-Odilao
ADMINISTRADORA	Lourdes Fonseca
EDUCADOR SOCIAL	Roque José Pascual
EDUCADOR SOCIAL	Odete de Conceição Antonio
LOGISTA CAPITAL	Armando A. Joao Baptista

PROYECTOS UNIÓN EUROPEA (SIDA/MATERNIDAD SEGURA)

COORDINADORA	Amalia Hernando
ADMINISTRADORA	Graciela Aguilar
ADMINISTRADORA	Mirela Çapi
ANTROPÓLOGA	Anna Fabregat
ANTROPÓLOGA	Maria Inés Palacios
ANTROPÓLOGO	Adriano Mateus Biza
COORDINADORA MÉDICA	Ausenda Maria Domingos
MÉDICO	Gregorio Saide Tavares
LOGISTA	Teodorico Gonçalves
ADMINISTRADOR-LOGISTA	Roberto Gonçalves Alfaica
TRADUCTORA	Rebeca Berta Mateus

PROYECTO EL CARMELO

COORDINADOR	Vicens Martínez
LOGISTA	Humberto E. Matias Dos Santos

PROYECTO ERATI

COORDINADOR	Javier García
ADMINISTRADORA	María Salvador
LOGISTA	Alberto Jaime Massinga

PROYECTO EN CONSORCIO ÁGORA NORD-SUD

COORDINADORA	Dèlia Planells
COORDINADOR PROYECTOS MICROCRÉDITOS	Rubén Flamarique

SAHARA

PERSONAL DEL LABORATORIO

Mohamed Lamin Abdi
Mohamed Salem Chej-Embarec
Aziz Mohamed Ali
Maglais Ahmed Baba
Salama Ozman Hamdi
Salama Ozman Benu
Mulay Masaud Jarchi

VOLUNTARIADO

- Caterina Anducas (Traduccions)
- Natàlia Bellver (Plataforma Entitats Solidàries Sarrià/Sant Gervasi)
- Marta Berenguer (Publicacions)
- Mariola Espejo (Grupo de Lleida)
- Alexo Esperato (Plan País Projectes)
- Monste Esquerda (Grupo de Lleida)
- Margarida García (Comunicación y Publicaciones)
- Julia Grande (Campaña Medicamentos que no curan y Farmacia)
- Victòria Luanco (Farmacia y Projectes)
- Montse Martínez (Publicacions)
- Eva Miquel (Grupo de Lleida)
- Jordi Morató (Asesoramiento)
- Susana Oñoro (Publicacions)
- Laia Papiol (Publicacions)
- Meri Pérez (Oficina y Projectes)
- Lucía Rodilla (Secretaría)
- Espei Surós (Grupo de Lleida)
- Jordi Torres (Exposición Petróleo y Personas y Projectes)
- Mariona Rifà (Traduccions)
- Montse Català (Comunicación)
- Carme Roca (Secretaría)
- Cecilia (Proyecto VITA)
- Eduardo Gascó (Grupo de Lleida)

VOLUNTARIADO MARATÓ DE CONTES

- Flaviano de Pablo
- Enric Castellà
- Mireia Giró
- Julia Grande
- Javier González
- Patrícia Leandro
- Richard Thomson
- Montse Martinez
- Carles Miralles
- Núria Monfuleda
- Meri Pérez
- Anna Sánchez
- Pepa Sardañés
- Ricard Sierra
- Francesca Sistac
- Montse Soldevila
- Asun Velázquez
- Nancy Canales

ALUMNOS EN PRÁCTICAS

- Francesca Àvila
- Nancy Canales
- Noèlia Sènder
- Margarida García
- David Luján
- Carla Nomen
- Yolanda Yuste
- Fatou Ndiaye
- Evelyn Sánchez
- Verónica Choez

KOCHUKURU!

(que quiere decir gracias! en lengua emakua, que se habla en el Norte de Mozambique)

*... a los socios y socias
... a los voluntarios y voluntarias
... al Grup de Lleida
... al personal de aquí y de allá
... a las contrapartes locales
... a nuestros financiadores*

POR VUESTRO APOYO, VUESTRO TIEMPO, VUESTRA COLABORACIÓN DESINTERESADA, POR TRABAJAR CON NOSOTROS PARA QUE LA SALUD SEA UN DERECHO AL ALCANCE DE TODAS LAS PERSONAS.

FINANCIADORES

Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament
 Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI)
 Generalitat Valenciana
 Unión Europea
 Ajuntament de Barcelona
 Ajuntament de Calella
 Ajuntament de Corbera de Llobregat
 Ajuntament de Granollers
 Ajuntament de Lleida
 Ajuntament de Montornès del Vallès
 Diputació de Barcelona
 Diputació de Lleida
 Fons Català de Cooperació al Desenvolupament
 Fundació Caixa de Sabadell

CONTRAPARTES LOCALES

ANGOLA

Ministerio de Salud de Angola
 Delegación Municipal de Salud de Viana
 Delegación Municipal de Salud de Luanda

MOZAMBIQUE

Ministerio de Salud de Mozambique
 Dirección Provincial de Salud de Cabo Delgado
 Dirección Provincial de Salud de Gaza
 Dirección Provincial de Salud de Erati

SAHARA

Ministerio de Salud de la República Árabe Saharauí Democrática

PATROCINADORES DE ACTIVIDADES

Institut de Cultura de Barcelona
 Institut Català de la Dona
 Col·legi Oficial de Metges de Barcelona
 CARSA

PREMIOS

Col·legi Oficial de Metges de Lleida

INSTITUCIONES COLABORADORAS

Col·legi Oficial de Metges de Barcelona
 Col·legi Oficial de Metges de Tarragona
 Col·legi Oficial de Metges de Girona
 Col·legi Oficial de Metges de Lleida
 Col·legi Oficial d'Infermeria de Girona
 Col·legi Oficial d'Infermeria de Lleida
 Col·legi Oficial d'Infermeria de Tarragona
 Col·legi Oficial de Psicòlegs de Catalunya
 Col·legi Oficial de Llicenciats en Filosofia i Lletres de Catalunya

EMPRESAS COLABORADORAS

La Baguetina Catalana
 General Òptica
 GM Auditors
 Publicacions de l'Abadia de Montserrat
 Cromosoma
 Kalandraka
 Editorial Cruïlla
 Pagès Editors
 Edicions 62
 Fundació Enciclopèdia Catalana
 Editorial Mediterrània
 Editorial Baula
 Planeta: Timun / Destino / Planeta Junior
 Avui
 La Vanguardia
 El Periódico
 El Mundo
 El Punt
 Catalunya Ràdio
 Ona Catalana
 ComRàdio
 RNE-Ràdio 4
 La Cope
 Onda Rambla Punto Cero
 Ràdio Estel
 Ràdio Barcelona-Cadena SER
 RAC 1
 Trabajadores y trabajadoras de TV2 Catalunya
 Televisió de Catalunya



2005


medicusmundi
catalunya

c/ elisa, 14 baixos
08023 BARCELONA ■ catalunya
tel.: **93 418 47 62** ■ fax: **93 418 48 66**
e-mail: catalunya@medicusmundi.es
www.medicusmundi.es/catalunya